

Barbie Vacuum Cleaner L'Aspirateur Barbie

Barbie™



INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI

www.lexibookjunior.com



RPB510

Français

Lexibook Junior
Des jeux pour apprendre à grandir,

Vous avez fait l'acquisition d'un produit Lexibook Junior : nous vous en remercions.

Jeux d'éveil, ordinateurs éducatifs, jeux interactifs à brancher sur la TV, jeux électroniques et LCD, jeux d'échecs, jeux musicaux... : Nos jouets accompagnent votre enfant dès le tout premier âge et bien au-delà, favorisant son épanouissement par leur dimension ludique et facilitant son acquisition des compétences scolaires fondamentales

Bonne découverte !
L'équipe Lexibook

Guide de prise en main

Cette section vous explique comment jouer avec l'aspirateur Barbie. Il est recommandé de lire le guide de l'utilisateur au complet pour des instructions détaillées et des mises en garde.

- 1 À l'aide d'un tournevis, insérez 3 piles de type C/LR14 (non fournies) dans le compartiment à piles situé sous l'aspirateur.
- 2 L'aspirateur se met en marche et s'éteint en appuyant sur les boutons On et Off, situés sur le dessus de l'appareil.
- 3 Les billes de polystyrène (incluses) aspirées remontent dans le tube transparent et arrivent dans le bac à poussière amovible.
Note : aspirer uniquement les billes de polystyrènes fournies pour ne pas endommager l'appareil.
- 4 Le bac à poussière virtuel est amovible, ainsi il est possible de le vider facilement afin de réutiliser les billes.

Introduction

Chez Lexibook Junior, notre passion est de créer des jouets qui nourrissent l'imagination sans frontières des enfants. Notre nouvelle gamme, Barbie Pretend, permet aux petites filles de faire comme les grands en interprétant des scènes de la vie d'un adulte.... Jouer au papa et à la maman est un jeu d'imitation. Cette forme d'expression contribue au développement moteur, sensoriel, cognitif, émotionnel et langagier des petites filles. Ainsi, grâce aux accessoires de Barbie Pretend, s'éveiller devient un jeu d'enfant.

Contenu du packaging

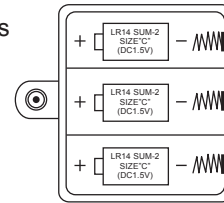
- Un aspirateur Barbie
- Un manuel d'utilisation

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

Installation des piles

L'aspirateur Barbie fonctionne avec 3 piles alcalines 1,5V --- de type LR14/C (non fournies).

1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles situé sous l'aspirateur.
2. Insérer les 3 piles LR14/C en prenant soin de respecter les polarités indiquées au fond du compartiment des piles, et selon le schéma ci-contre.
3. Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.



Ne pas utiliser de piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

ATTENTION : si le produit présente un mauvais fonctionnement ou subit des décharges électrostatiques, enlevez puis remettez les piles.

Présentation du jouet



2

Français

Entretien

Protéger le jouet de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

Garantie

NOTE : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans.

Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempestive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité ...).

Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois car contient de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

Référence : RPB510
Conçu en Europe – Fabriqué en Chine

Informations sur la protection de l'environnement :

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



3

Français

Lexibook Junior
Games to learn as they grow,

Thank you for purchasing a Lexibook Junior product.

Infant and preschool toys, educational computers, interactive games that can connect to the TV, chess games, musical games... Our toys create a fun and engaging environment for children of all ages to stimulate their ability to learn fundamental skills.

Let's play!
Lexibook team

Start-up guide

This section explains how to use the Barbie Vacuum Cleaner. It is recommended to read the complete user guide for detailed instructions and safety warnings.

- 1 Using a screwdriver, insert 3 type C/LR14 batteries (not included) into the battery compartment located on the underside of the toy.
- 2 Press the On/Off buttons to turn the vacuum cleaner on or off.
- 3 When vacuuming the little polystyrene balls (included) you can watch them move up along the transparent tube before they get into the removable "dust" compartment. Note: only vacuum the little polystyrene balls provided with the unit.
- 4 The dust compartment can easily be removed, so that it can be emptied to reuse the little polystyrene balls.

INTRODUCTION

At Lexibook Junior, we delight in creating toys nurturing children's boundless imagination. Our new range, Barbie Pretend, allows little girls to imitate grown-ups and enact real-life situations.


Playing mum and dad is a form of role-play. This form of expression contributes to the development of little girls' motor, sensory, cognitive, emotional and language skills. Thanks to the Barbie Pretend items, little girls can learn through play.

INSIDE THE PACKAGE

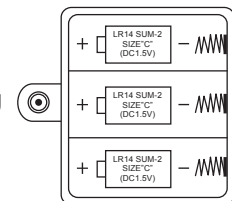
- One Barbie Vacuum Cleaner
- One instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

BATTERY INFORMATION

Barbie Vacuum Cleaner works with 3 x 1,5V  type C/LR14 alkaline type batteries (not included).

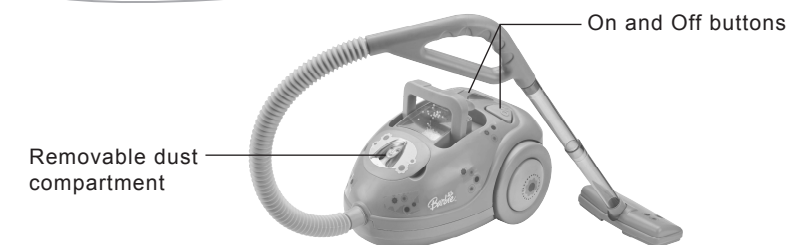
1. Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the underside of the vacuum cleaner.
2. Install the 3 x C/LR14 alkaline type batteries observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.



Do not use rechargeable batteries. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time.

WARNING: If the unit malfunctions or receives an electrostatic shock, turn the unit off and on again. If this proves to be ineffective, remove the batteries and insert them again.

PRODUCT FEATURES



Maintenance

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

Warranty

NOTE: please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. Not suitable for children under 36 months old, as it contains small detachable elements which could be swallowed.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference : RPB510

Designed and developed in Europe – Made in China

Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



English

Lexibook Junior

Juegos con los que aprenden mientras crecen,

Le agradecemos su confianza al adquirir un producto Lexibook Junior. Juguetes de infancia y preescolar, ordenadores didácticos, juegos interactivos que pueden conectarse al televisor, juegos de ajedrez, juegos musicales... Nuestros juguetes crean un ambiente divertido y participativo para niños de todas las edades, que estimula el desarrollo de sus destrezas básicas.

¡Vamos a jugar!

El equipo de Lexibook

Guía de utilización

Esta sección explica cómo jugar con el aspirador de Barbie. Se recomienda leer la guía del usuario en toda su totalidad para informarse detalladamente sobre las instrucciones de uso y advertencias de seguridad.

- 1 Utilice un destornillador para abrir el compartimiento de las pilas situado en la parte inferior del aspirador e instale 3 pilas de tipo C/LR14 (no incluidas).
- 2 El aspirador se pone en marcha y se apaga pulsando los botones "On" y "Off" situados sobre la parte superior del aparato.
- 3 Las bolas de poliestireno (incluidas) que se aspiran van subiendo por el tubo transparente hasta llegar a la bolsa colectora de polvo extraíble.
- 4 Es posible extraer fácilmente la bolsa de polvo virtual para vaciarla y volver a reutilizar las bolas.

Introducción

En Lexibook Junior, nuestra pasión es crear juguetes que desarrollan la incansable imaginación de los niños. Nuestra nueva gama, "Barbie Pretend", permite que las niñas pequeñas imiten a las personas mayores interpretando los quehaceres típicos de la vida de un adulto.... Jugar a papás y mamás es un juego de imitación. Esta manera de expresarse contribuye al desarrollo motriz, sensorial, cognoscitivo, emocional y lingüístico de las niñas pequeñas. Por lo tanto, gracias a los accesorios de Barbie Pretend, adquirir los conceptos de la vida real se convierte en un juego de niños.

Español

Contenido del embalaje

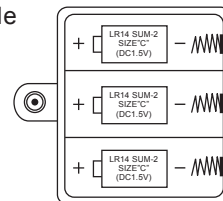
- Un aspirador de Barbie
- Un manual de instrucciones

¡ADVERTENCIA! Los elementos utilizados para el embalaje, tales como recubrimientos de plástico, cintas adhesivas, etiquetas y ataduras metálicas, no forman parte de este juguete y deberán retirarse del mismo por razones de seguridad antes de que se permita al niño utilizar el juguete

Instalación de las pilas

El aspirador de Barbie funciona con 3 pilas alcalinas de 1,5 V --- tipo C/LR14 (no incluidas).

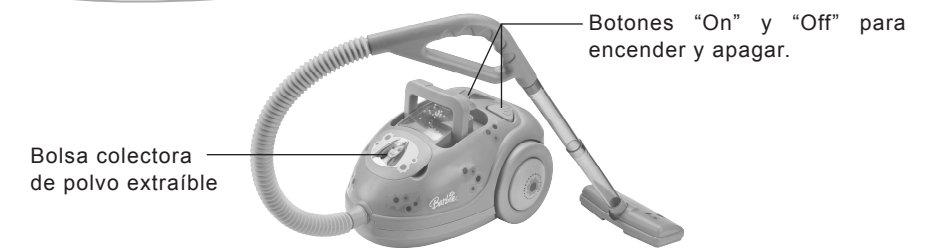
1. Utilice un destornillador para abrir el compartimiento de las pilas situado en la parte inferior del aspirador.
2. Coloque las 3 pilas alcalinas de tipo C/LR14, observando la polaridad indicada en el fondo del compartimiento de las pilas y conforme al diagrama aquí mostrado.
3. Vuelva a cerrar el compartimiento de las pilas y reapriete el tornillo.



No utilice pilas recargables en este equipo. No intente nunca recargar pilas no recargables; para cargar las pilas recargables, antes retírelas del juguete; las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto; no mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas; utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes; colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimiento; retire del juguete las pilas gastadas; no permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas.

¡ADVERTENCIA! Si el aparato dejase de funcionar correctamente o sufriera una descarga electrostática, apáguelo y vuelva a encenderlo. De persistir la avería, retire las pilas y vuelva a colocarlas.

Presentación de los distintos elementos del juguete



Mantenimiento

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete. Retire las pilas del juguete si no va utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

Garantía

NOTA: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones o de toda intervención improcedente sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje. Este juguete no está recomendado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas que podrían desprenderse y tragarse.

Referencia: RPB510

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

¡Advertencia para la protección del medio ambiente

¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



Lexibook Junior

Jogos para as crianças aprenderem à medida que vão crescendo.

Agradecemos, desde já, a sua aquisição de um produto Lexibook Junior.

Brinquedos para bebés e pré-escolares, computadores educacionais, jogos interactivos que podem ser ligados à televisão, jogos de xadrez, jogos musicais... Os nossos brinquedos são sinónimo de divertimento e de ambientes atractivos para crianças de todas as idades, para estimular as suas capacidades fundamentais de aprendizagem.

Vamos brincar!

A equipa Lexibook

Guia de início rápido

Esta secção explica como brincar com o aspirador da Barbie. Recomendamos que leia por completo o manual de utilização, para ficar a saber as instruções detalhadas e os avisos.

- 1 Com uma chave de fendas, abra o compartimento das pilhas, que se encontra na parte inferior do aspirador e coloque 3 pilhas C/LR14 (não fornecidas).
- 2 O aspirador liga-se e desliga-se premindo os botões "On" e "Off", que se encontram na parte superior do brinquedo.
- 3 As bolas de poliestireno (incluídas) que são aspiradas sobem pelo tubo transparente até chegarem ao saco do pó amovível.
- 4 O saco do pó virtual é amovível, para ser facilmente esvaziado e para voltar a utilizar as bolas.

Introdução


Na Lexibook Junior, a nossa paixão é criar brinquedos que alimentem a imaginação sem fronteiras das crianças. A nossa nova gama, "Barbie Pretend", permite às meninas brincar como as pessoas adultas, interpretando cenas da vida de um adulto... Brincar ao faz de conta que é o papá ou a mamã é uma forma de expressão que contribui para o desenvolvimento motor, sensorial, cognitivo, emocional e linguístico das meninas. Deste modo, graças aos acessórios da "Barbie Pretend", o despertar torna-se uma brincadeira de crianças.

Conteúdo do pacote

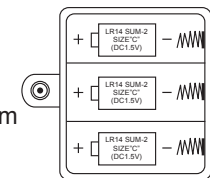
- Um aspirador da Barbie
- Um manual de utilização

ATENÇÃO: As peças da embalagem, como os revestimentos de plástico, elásticos, etiquetas e fios de fixação de metal não fazem parte do brinquedo e devem ser deitados fora, por razões de segurança, antes de entregar o brinquedo a uma criança.

Colocação das pilhas

O aspirador da Barbie funciona com 3 pilhas alcalinas de 1,5V  do tipo C/LR14 (não fornecidas).

1. Com uma chave de fendas, abra o compartimento das pilhas, que se encontra na parte inferior do aspirador.
2. Coloque 3 pilhas C/LR14, tendo em conta as polaridades indicadas no fundo do compartimento das pilhas e na imagem apresentada ao lado.
3. Volte a fechar o compartimento das pilhas e aperte bem o parafuso.



Não utilize pilhas não recarregáveis. As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas.

AVISO: Se a unidade funcionar mal ou receber um choque electrostático, desligue a unidade e volte a ligá-la. Se isto não tiver qualquer efeito, retire as pilhas e volte a colocá-las.

Apresentação do brinquedo



Manutenção

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor.

Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Retire as pilhas caso o produto não seja utilizado durante um longo período de tempo.

Garantia

NOTA: Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos.

Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...). Recomenda-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa. Não aconselhado a crianças com menos de 36 meses de idade, devido às pequenas peças desmontáveis, susceptíveis de serem engolidas.

Referência: RPB510

Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

Indicações para a protecção do meio ambiente

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



Português

Lexibook Junior
Giochi per imparare crescendo

Grazie per aver acquistato un prodotto Lexibook Junior. Giochi per neonati e prescolari, computer educativi, giochi interattivi collegabili alla TV, scacchi, giochi musicali... I nostri giocattoli creano un ambiente divertente e stimolante per bambini di tutte le età e contribuiscono a svilupparne le abilità fondamentali.

E ora giochiamo!

Lexibook team

Guida rapida

Questa sezione spiega come giocare con l'aspirapolvere di Barbie. Si raccomanda di leggere la guida d'uso completa per istruzioni dettagliate e precauzioni d'uso.

- 1 Con un cacciavite, inserire 3 batterie tipo C/LR14 (non in dotazione) nel vano batterie situato sotto l'aspirapolvere.
- 2 L'aspirapolvere si accende e si spegne premendo i pulsanti On (accesso) e Off (spento), situati sull'apparecchio.
- 3 Le palline di polistirolo (incluse) aspirate salgono dal tubo trasparente e arrivano nel contenitore raccogli polvere rimovibile.
- 4 Il contenitore raccogli polvere virtuale è rimovibile per vuotarlo facilmente e riutilizzare le palline.

Introduzione

In Lexibook Junior, la nostra passione è creare giocattoli che nutrano l'immaginazione senza frontiere dei bambini. La nostra nuova gamma, Barbie Pretend, permette alle fanciulle di comportarsi da grandi interpretando scene di vita degli adulti ...

Giocare a papà e mamma è un gioco di imitazione. Questa forma di espressione contribuisce allo sviluppo motorio, sensoriale, cognitivo, emotivo e linguistico delle fanciulle. Così, grazie agli accessori di Barbie Pretend, crescere diventa un gioco da bambini.

Italiano

Contenuto della confezione

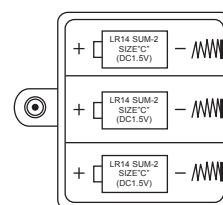
- Un aspirapolvere di Barbie
- Un manuale d'uso

ATTENZIONE : I componenti dell'imballo, quali pellicole in plastica, nastro adesivo, nastri di fissaggio metallici non fanno parte del giocattolo e devono essere eliminati per motivi di sicurezza prima dell'utilizzo dei bambini.

Inserimento delle batterie

L'aspirapolvere di Barbie funziona con 3 batterie alcaline da 1,5V --- tipo C/LR14 (non in dotazione).

1. Con un cacciavite, aprire il vano batterie situato sotto l'aspirapolvere.
2. Inserire le 3 batterie tipo C/LR14 avendo cura di rispettare le polarità indicate sul fondo del vano batterie, secondo lo schema riportato a lato.
3. Chiudere il vano batterie e serrare la vite.



Non servirsi di batterie non ricaricabili. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona.

AVVERTENZA: in caso di malfunzionamento dell'apparecchio o di scariche elettrostatiche, spegnere e riaccendere il giocattolo. Se ciò dovesse risultare inefficace, togliere le batterie e inserirle nuovamente.

Presentazione del gioco



Manutenzione

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere. Estrarre le batterie in caso di mancato utilizzo per un lungo periodo di tempo.

Garanzia

NOTA: conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per servirsi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi in quanto contiene piccole parti mobili che potrebbero essere ingoiate.

Riferimento: RPB510

Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



Lexibook Junior
Lernspiele, die mitwachsen

Danke, dass Sie ein Lexibook Junior Produkt erworben haben
Spiele für Klein- und Vorschulkinder, Lerncomputer, interaktive Spiele für den Anschluss ans Fernsehgerät, Schachspiele, Musikspiele ... mit unseren Spielzeugen schaffen wir für Kinder aller Alterstufen eine fröhliche und mitreißende Umgebung, in der das Erlernen grundlegender Fähigkeiten gefördert wird.

Lasst uns spielen!
Lexibook Team

Schnellstartanleitung

Dieser Abschnitt ist die Spielanleitung für den Barbie-Staubsauger. Wir empfehlen diese Bedienungsanleitung zu lesen, bevor das Spiel in Betrieb genommen wird.

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubenzieher und legen Sie 3 Batterien Typ C/LR14 (nicht inklusive) in das Batteriefach des Staubsaugers ein.
- 2 Schalten Sie den Staubsauger mit den Tasten On und Off oben am Gerät ein und aus.
- 3 Die Styropor-Kügelchen (inklusive) werden durch das transparente Rohr aufgesaugt und landen in dem staubdichten, herausnehmbaren Beutel.
- 4 Der transparente Staubbeutel kann einfach entleert werden, nachdem die Kügelchen aufgesaugt worden sind.

Einleitung

Wir bei Lexibook Junior haben es uns zur Aufgabe gemacht Spiele zu entwickeln, welche die grenzenlose Vorstellungskraft von Kindern fördern sollen. Mit unserem neuen Produkt, Barbie Pretend, können die Mädchen genau das tun, was auch die Großen tun und Szenen aus dem Leben der Erwachsenen nachspielen ... Das Papa- und Mama-Spiel ist ein Imitationsspiel. Diese Ausdrucksform unterstützt die Entwicklung der Motorik, des Orientierungssinns, des Urteilsvermögens, die emotionale und sprachliche Entwicklung der kleinen Mädchen. Dank dem Zubehör von Barbie Pretend ist erwachsen werden ein Kinderspiel.

Verpackungsinhalt

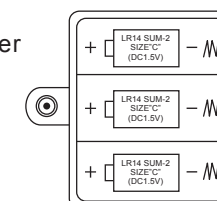
Ein Barbie-Staubsauger
Eine Bedienungsanleitung

WARNUNG: Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebebänder, Etiketten und Befestigungsbänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

Einsetzen der Batterien

Der Barbie-Staubsauger arbeitet mit 3 Alkali-Batterien 1,5V vom Typ C/LR14 (nicht inklusive).

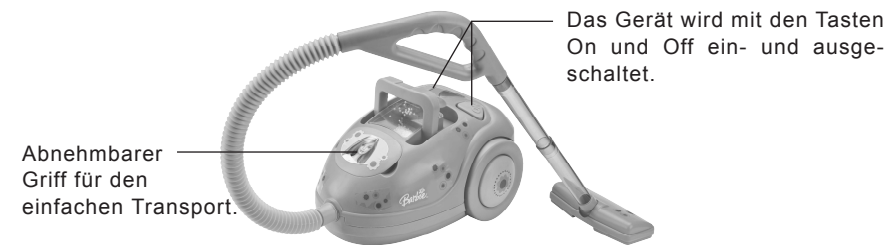
1. Öffnen Sie das Batteriefach unten am Staubsauger mit einem Schraubenzieher. 2. Legen Sie drei C/LR14-Batterien ein und beachten Sie die Polaritätsmarkierungen an der Unterseite des Fachs. 3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube wieder an.



Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen.

WARNUNG: Bei Fehlfunktionen des Geräts bzw. bei elektrostatischer Aufladung drücken Sie die Zurücksetz-Taste. Sollte der Fehler anhalten, nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie wieder ein.

Spielanleitung



Flüge und wartung

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Entnehmen Sie die Batterien, falls das Spielzeug über einen längeren Zeitraum hinweg nicht in Gebrauch ist.

Garantie

Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält. Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da es kleine, abnehmbare Einzelteile enthält, die verschluckt werden könnten.

Referenznummer: RPB510
Design und Entwicklung in Europa - Made in China

Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



Lexibook Junior
Spelletjes om te leren naarmate ze ouder worden,

Hartelijk dank voor de aankoop van een Lexibook Junior product. Speelgoed voor peuters en kleuters, educatieve computers, interactieve spelletjes die op de TV kunnen worden aangesloten, schaakspellen, muzikale spellen.... Ons speelgoed creëert een plezierig en geëngageerd milieu voor kinderen van alle leeftijden om hun mogelijkheid tot het aanleren van fundamentele vaardigheden, te stimuleren.

Begin nu maar te spelen!
Lexibook team

Handleiding

Dit gedeelte legt uit hoe er met de Barbie stofzuiger wordt gespeeld. Voor de gedetailleerde instructies en waarschuwingen is het aanbevolen om de volledige handleiding te lezen.

- 1 Plaats de 3 batterijen van het type C/LR14 (niet geleverd) in het batterij gedeelte achteraan de stofzuiger met behulp van een schroevendraaier
- 2 De stofzuiger wordt aan- of uitgeschakeld door op de knoppen Aan en Uit te drukken, bovenaan het apparaat.
- 3 De kogels uit polystyreen (inbegrepen) worden door de doorzichtige buis tot in de uitneembare stofzak, opgezogen.
- 4 De zak met het virtuele stof is uitneembaar en kan dus heel gemakkelijk worden leeggemaakt en de kogels kunnen worden hergebruikt.

Inleiding

Onze passie bij Lexibook Junior is speelgoed ontwerpen dat de kinderen aanspreekt en hun verbeelding zonder grenzen voedt. Met ons nieuw assortiment, Barbie Pretend, kunnen de meisjes zich gedragen als echte volwassenen door de dagelijkse routine van het leven van een volwassene te interpreteren... aan de motorische, zintuiglijke, cognitieve, emotionele en taalkundige ontwikkeling van kleine meisjes. Dankzij de accessoires van Barbie Pretend, is het opwekken en de ontwikkeling van deze vaardigheden slechts een kinderspel.

Inhoud van de verpakking

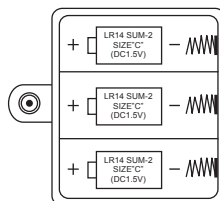
Een stofzuiger Barbie
Een handleiding

OPGELET: De verpakkingsdelen, zoals plastic folie, plakband, etiketten en metalen hechtingsbanden, maken geen deel uit van dit speelgoed en moeten voor alle veiligheid worden verwijderd vooraleer het speelgoed door een kind kan en mag worden gebruikt.

Installatie van de batterijen

De Barbie stofzuiger werkt met 3 alkaline batterijen 1,5 V  van het type C/LR14 (niet geleverd).

1. Open de batterijenruimte onderaan het toestel met een schroevendraaier. 2. Plaats de 3 C/LR14 batterijen onderin de batterijenruimte rekening houdend met de aangewezen polariteit, en volgens het schema hiertegenover.
3. De batterijenruimte sluiten en de schroef aandraaien.



Gebruik geen niet-heroplaadbare batterijen. Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen.

WAARSCHUWING: Indien het toestel niet goed werkt of een electrostatische schok ondergaat, moet je het toestel uitzetten en daarna opnieuw aanzetten. Indien dit het probleem niet verhelpt, neem dan de batterijen eruit en steek ze er daarna opnieuw in.

Nederlands

Voorstelling van het speelgoed



Onderhoud

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergents zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen. Indien je het spel voor langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen eruit.

Garantie

OPMERKING: gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatie bevat. Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie.

Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopsdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet repsecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking. Niet geschikt voor kinderen onder 36 maanden daar er kleine losse onderdeeltjes aanwezig zijn.

Referentie : RPB510

Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

Richtlijnen voor milieubescherming

Gebroekte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval !
Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



Nederlands

Lexibook Junior

Παιχνίδια για την ανάπτυξη γνώσεων καθώς τα παιδιά μεγαλώνουν,

Σας ευχαριστούμε για τη αγορά σας αυτού του προϊόντος Lexibook Junior. Η Lexibook σχεδιάζει, κατασκευάζει και πουλάει παιχνίδια σε όλον τον κόσμο εδώ και 10 σχεδόν χρόνια. Τα προϊόντα μας φημίζονται για την εκπαιδευτική και ψυχαγωγική τους αξία, καθώς και για τα πρότυπα υψηλής ποιότητας που εφαρμόζονται στη διαδικασία της κατασκευής τους.

Παιχνίδια για τη νηπιακή και προσχολική ηλικία, εκπαιδευτικές ηλεκτρονικές συσκευές, διαδραστικά παιχνίδια που παίζονται με σύνδεση σε συσκευή τηλεόρασης, παιχνίδια σκακιού, μουσικά παιχνίδια ... Τα παιχνίδια μας δημιουργούν μια ζεστή και εύθυμη ατμόσφαιρα για τα παιδιά όλων των ηλικιών, παρακινώντας τα να καλλιεργήσουν βασικές επιδεξιότητες.

Ας παίξουμε τώρα!

Η ομάδα της Lexibook

Οδηγίες εκμάθησης

Σε αυτή την ενότητα εξηγούμε πώς παίζει κανείς με την ηλεκτρική σκούπα Μπάρμπι. Συνιστούμε να διαβάσετε όλες τις οδηγίες χρήσης για να έχετε λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εκμάθηση του παιχνιδιού και τις διάφορες προειδοποιήσεις.

- 1 Με ένα κατσαβίδι, ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών που βρίσκεται στο κάτω μέρος της ηλεκτρικής σκούπας, και βάλτε μέσα 2 μπαταρίες τύπου C/LR14 (δεν περιλαμβάνονται).
- 2 Η λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας ξεκινά και σταματά πατώντας τα κουμπιά On και Off, που βρίσκονται στο πάνω μέρος της συσκευής.
- 3 Τα σφαιρίδια από πολυστερένιο (περιλαμβάνονται) που αναρροφώνται ανεβαίνουν ξανά μέσα στον διαφανή σωλήνα και φθάνουν στη σακούλα σκόνης, η οποία μπορεί να αφαιρεθεί.
- 4 Η εικονική σακούλα σκόνης αφαιρείται για να μπορεί να αδειάσει ευκολότερα και να ξαναχρησιμοποιηθούν τα σφαιρίδια.

Εισαγωγή

Με το Lexibook Junior, το πάθος μας είναι να δημιουργούμε παιχνίδια που δίνουν τροφή στη φαντασία των παιδιών χωρίς όρια. Η νέα μας γκάμα παιχνιδιών, Μπάρμπι Pretend, προσφέρει στα μικρά κορίτσια τη δυνατότητα να κάνουν ό,τι και οι μεγάλοι, «παίζοντας» σκηνές της ζωής ενός ενήλικου ατόμου. ... Το να «παίζεις» τον μπαμπά και τη μαμά είναι ένα παιχνίδι μίμησης. Αυτή η μορφή έκφρασης συντελεί στην ανάπτυξη των κινητήριων, αισθητήριων, γνωστικών, συναισθηματικών και γλωσσικών χαρακτηριστικών των μικρών κοριτσιών. Έτσι, χάρη στα αξεσουάρ της Μπάρμπι Pretend, η δραστηριοποίηση γίνεται παιδικό παιχνίδι.

22

Ελληνικά


Περιεχόμενο της συσκευασίας

Μια ηλεκτρική σκούπα Μπάρμπι

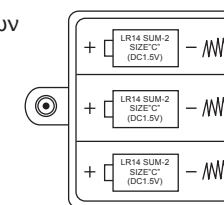
Ένα εγχειρίδιο χρήσης

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα αντικείμενα που περιέχονται στη συσκευασία, όπως πλαστικά φιλμ, κολλητικές ταινίες, ετικέτες και σπρωτικές μεταλλικές ταινίες, δεν αποτελούν μέρος αυτού του παιχνιδιού και πρέπει να αφαιρούνται για λόγους ασφαλείας κάθε φορά πριν χρησιμοποιηθεί το παιχνίδι από το παιδί.

Τοποθέτηση των μπαταριών

Η ηλεκτρική σκούπα Μπάρμπι λειτουργεί με 3 αλκαλικές μπαταρίες 1,5V  τύπου C/LR14 (δεν περιλαμβάνονται).

1. Με ένα κατσαβίδι, ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών που βρίσκεται στο κάτω μέρος της ηλεκτρικής σκούπας.
2. Βάλτε μέσα τις 3 μπαταρίες C/LR14, φροντίζοντας να τηρήσετε τις πολικότητες που φαίνονται στο κάτω μέρος του διαμερίσματος των μπαταριών, και σύμφωνα με το διπλανό σχέδιο.
3. Κλείστε πάλι το διαμέρισμα των μπαταριών και σφίξτε τη βίδα.



Μη χρησιμοποιήσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο κάτω από την επίβλεψη ενήλικου ατόμου. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες μπαταρίες μαζί με μεταχειρισμένες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο οι μπαταρίες ίδιου ή ισόδυναμου τύπου με αυτόν που συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να μπαίνουν με τη σωστή πολικότητα. Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι ακροδέκτες της τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Όταν πέσει η ισχύς των μπαταριών, θα μειωθεί η ένταση της κόκκινης φωτεινής ένδειξης στο μηάνημα. Φροντίστε τότε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες. Παρόμοια, όταν ο ήχος εξασθενήσει ή το παιχνίδι δεν αποκρίνεται, φροντίστε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες. Παρακαλούμε κρατήστε τη συσκευασία για γιατί περιέχει σημαντικές πληροφορίες που μπορούν να χρειαστούν στο μέλλον.

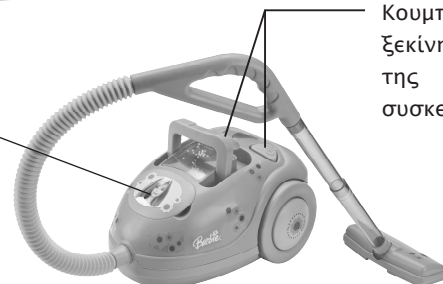
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν η συσκευή δεν λειτουργεί καλά ή δεχτεί στατικό ηλεκτρισμό, σβήστε τη συσκευή και ανάψτε την πάλι, χρησιμοποιώντας το κουμπί ON/OFF. Αν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, βγάλτε τη μπαταρία και/ή κάντε επαναφορά με το Reset.

23

Ελληνικά

Παρουσίαση του παιχνιδιού

Χειρολαβή που αφαιρείται για ευκολότερη μεταφορά της συσκευής.



Κουμπιά On και Off για το ξεκίνημα και το σταμάτημα της λειτουργίας της συσκευής.

ΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να καθαρίσετε το παιχνίδι, χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό πανί ελαφρά μουσκεμένο σε νερό. Μη χρησιμοποιήσετε κανένα απορρυπαντικό. Μη εκθέτετε το παιχνίδι στο φως του ήλιου ή σε οποιαδήποτε άλλη πηγή θερμότητας. Μη αφήσετε το παιχνίδι να βραχεί. Μη αποσυναρμολογήσετε ή αφήσετε να πέσει κάτω το παιχνίδι. Βγάζετε τις μπαταρίες αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών γιατί περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Αυτό το προϊόν καλύπτεται με 2ετή εγγύηση.

Για οποιαδήποτε απαίτηση που προβλέπεται στην εγγύηση ή στην τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον διανομέα, παρουσιάζοντας μια έγκυρη απόδειξη αγοράς. Η εγγύησή μας καλύπτει οποιοδήποτε ελάττωμα ως προς τα κατασκευαστικά υλικά και την τεχνική αρτιότητα, με εξαίρεση οποιαδήποτε φθορά που προκύπτει από τη μη τήρηση των οδηγιών του εγχειριδίου ή οποιαδήποτε απρόσεκτη ενέργεια απέναντι σε αυτό το προϊόν (όπως αποσυναρμολόγηση, έκθεση σε ζεστό ή υγρό μέρος, κλπ.). Συνιστάται να φυλάξετε τη συσκευασία για οποιοδήποτε περαιτέρω πληροφορίες. Στην προσπάθειά μας της συνεχούς βελτίωσης των υπηρεσιών μας, πιθανώς να κάνουμε αλλαγές στα χρώματα και τις λεπτομέρειες του προϊόντος που φαίνονται στη συσκευασία. Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών, επειδή περιέχει μικρά αφαιρούμενα κομμάτια που τα μικρά παιδιά θα μπορούσαν να καταπιούν.

Κωδικός αναφοράς: RPB510

Υποδείξεις για την προστασία του περιβάλλοντος

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές είναι πολύτιμα υλικά και συνεπώς δεν έχουν θέση στα οικιακά απορρίμματα! Θα θέλαμε λοιπόν να σας παρακαλέσουμε να μας υποστηρίξετε συμβάλλοντας ενεργά στην προστασία των πρώτων υλών και του περιβάλλοντος παραδίδοντας τη συσκευή αυτή στις υπηρεσίες ανακύκλωσης - εφόσον υπάρχουν.



24

Ελληνικά

Contactez-nous / Contact us

LEXIBOOK S.A
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cedex
France

Assistance Technique : 0892 23 27 26 (0,34€ TTC/Min)

Lexibook UK Ltd

Unit 10 Petersfield Industrial Estate
Bedford Road, Petersfield
Hampshire, GU32 3QA
United Kingdom

Freephone helpline: 0808 100 3015

LEXIBOOK Ibérica S.L

C/ de las Hileras 4, 4° 15
28013 Madrid
Spain

Servicio consumidores: 91 548 89 32

LEXIBOOK Electronica Lda

Quinta dos Loios
Praceta José Domingos dos Santos, 6B-8A
2835-343 Lavradio-Barreiro
Portugal
Apoio Técnico : 212 039 600

LEXIBOOK Italia S.r.l

Via Eustachi, 45
20129 Milano
Italia
Servizio consumatori : 02 20404959
(Prezzo di una chiamata locale)

©2006 Mattel, Inc.

©2006 Lexibook®



IM Ref. Code: RPB510IM0515

25

Ελληνικά